

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
CANDIDATURA DE ALUNO DE GRADUAÇÃO VISITANTE ESTRANGEIRO



POR FAVOR, DIGITALIZE OS DADOS. ESCRITA MANUAL NÃO SERÁ ACEITA. / PLEASE, TYPE YOUR INFORMATION. HANDWRITING IS NOT ALLOWED.

DOCUMENTOS QUE DEVEM SER ANEXOS AO FORMULÁRIO DE CANDIDATURA
DOCUMENTS THAT MUST BE ATTACHED TO THIS APPLICATION FOR

DADOS DO ALUNO / STUDENT'S INFORMATION

Nome / First name: _____ Sobrenome / Last name: _____

Histórico Escolar Original e tradução em Português Transcript of Records and translation to Portuguese	<p>Documento oficial emitido pela instituição de origem, no qual conste todas as notas e carga horária das disciplinas cursadas pelo aluno. É necessário enviar o documento original e uma tradução para o Português. Documentos originais em espanhol não necessitam de tradução.</p> <p>An official document with a listing of every course taken by the student at Home Institution with the grades and workloads. It is mandatory to send the official document and a translation to Portuguese. Original documents in Spanish do not require translation.</p>
Cópia do Passaporte Copy of the Passport	<p>Cópia da página do passaporte onde apareçam o número do documento, a foto e o nome. A copy of your passport page with your full name, photo and passport number.</p>
Plano de Estudos Study plan	<p>Lista das disciplinas que o candidato planeja cursar na UFRGS. Esta lista será confirmada somente quando o aluno chegar ao Brasil, em reunião com seu professor tutor, junto à Comissão de Graduação (COMGRAD) do Curso. O plano de estudos está anexado a este formulário.</p> <p>A list of courses the applicant intends to study at UFRGS; this plan will only be confirmed when the student arrives in Brazil, during a meeting with his professor tutor and academic coordination (COMGRAD). The study plan is attached to this application form.</p>
Súmula das disciplinas cursadas na universidade de origem Syllabi of every course taken at the Home University	<p>Documento com uma breve descrição de cada disciplina cursada na universidade de origem - em português. A descrição pode ser feita pelo aluno ou pela instituição de origem.</p> <p>Document with a description of every course taken by the student at Home University - in Portuguese. The description can be made by either the student or the Home Institution</p>

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
CANDIDATURA DE ALUNO DE GRADUAÇÃO VISITANTE ESTRANGEIRO



PERÍODO DE ESTUDOS NA UFRGS / PERIOD OF STUDIES AT UFRGS

Por favor, preencha todos os campos deste formulário. O preenchimento deve ser digital. Please, fill out all fields on this form. The filling must be digital.

Duração do intercâmbio / Duration of the Exchange program:

() 1º Semestre/1st Semester = Ano /Year _____
Março a Julho / March to July

() 2º Semestre/2nd Semester = Ano/Year _____
Agosto-Dezembro / August to December

Internatos em Medicina / Medical Internship

Início / Start: ____/____/____

Fim / End ____/____/____

Tipo de mobilidade / Type of mobility

- | | |
|--|--------------------------------------|
| () Acordo bilateral / Bilateral Agreement | () Santander Fórmula |
| () Escala AUGM | () Aluno Visitante / Free Mover |
| () Santander Iberoamericano | () Dupla diplomação / Double degree |
| () Erasmus Plus | () Outro/Other _____ |
| () Santander Luso Brasileiras | () Bolsa / Scholarship _____ |

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
CANDIDATURA DE ALUNO DE GRADUAÇÃO VISITANTE ESTRANGEIRO



DADOS DO ALUNO / STUDENT'S INFORMATION	
Nome / First name:	Sobrenome / Last name:
Sexo / Gender: () F () M	Nacionalidade / Nationality:
Número do Passaporte / Passport number:	Cidade de Nascimento / City of birth:
Telefone / Telephone number:	Data de Nascimento (dd/mm/aaaa) / Date of birth (dd/mm/yyyy): ____ / ____ / ____
E-mail:	
É portador de necessidades especiais? Do you have special needs? () Sim / Yes () Não / No Qual / Which?	
Nome completo do pai / Father's name:	
Nome completo da mãe / Mother's name:	
Endereço no país de origem / Address in Home country:	
Alguma doença crônica? Any Chronic illness? () Sim/Yes () Não/No Which one?	
Faz uso de medicamento contínuo? Do you use any continuous medication? () Sim/Yes () Não/No Which one?	
Em caso de emergência contatar / In case of emergency contact: (Nome/Name Fone/Phone)	

DADOS UNIVERSITÁRIOS / UNIVERSITY INFORMATION
Instituição de origem / Home institution:
Curso na instituição de origem / Major at home institution:
E-mail de contato da universidade de origem / Home university's e-mail:
Endereço da universidade de origem / Home university's address:
Previsão de conclusão do curso (mm/aaaa)
Porcentagem do curso concluído na Instituição de origem: Percentage of courses already taken at Home Institution: _____ % (de 0 a 100% / from 0 to 100%)
Atenção! A carta de aceite será enviada para este endereço, informe o endereço completo. / Attention! The acceptance letter will be sent to this address, please to inform the full address.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
CANDIDATURA DE ALUNO DE GRADUAÇÃO VISITANTE ESTRANGEIRO



CONFIRMAÇÃO DA APROVAÇÃO INSTITUCIONAL DO PLANO DE ESTUDOS A SER
ASSINADA PELA INSTITUIÇÃO DE ORIGEM
CONFIRMATION OF THE INSTITUTIONAL APPROVAL OF THE STUDY PLAN—SIGNED BY THE HOME
UNIVERSITY

Aprovamos a candidatura do aluno supracitado, acatamos sua proposta acadêmica e confirmamos que o mesmo é aluno regular de nossa instituição de ensino, tendo cursado ao menos trinta por cento (30%) dos créditos obrigatórios de seu curso. / By signing this document we approve the application of the mentioned student, and also the study plan and we confirm that he/she is a regular student at our institution, having completed at least thirty percent (30%) of the compulsory credits of his/her course.

Coordenador Acadêmico / Academic advisor

Coordenador Institucional / Institutional advisor

Nome / Name:

Nome / Name:

Cargo / Position:

Cargo / Position:

Assinatura / Signature:

Assinatura / Signature:

Carimbo / Stamp:

Carimbo / Stamp:

COMPETÊNCIA LINGUÍSTICA / LANGUAGE SKILLS

Língua materna / Native Language:

Competências linguísticas / Language skills:

Português / Portuguese:

() Nenhum/None () Básico/Basic () Intermediário/Intermediate () Avançado/Advanced

Espanhol / Spanish:

() Nenhum/None () Básico/Basic () Intermediário/Intermediate () Avançado/Advanced

Outra/other: _____

() Nenhum/None () Básico/Basic () Intermediário/Intermediate () Avançado/Advanced

Outra/other: _____

() Nenhum/None () Básico/Basic () Intermediário/Intermediate () Avançado/Advanced

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO SUL
SECRETARIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
CANDIDATURA DE ALUNO DE GRADUAÇÃO VISITANTE ESTRANGEIRO



DECLARAÇÃO / ASSINATURA

Eu, _____, aluno da Universidade e portador do passaporte número _____, formalizo minha candidatura para um período de estudos na Universidade Federal do Rio Grande do Sul como aluno visitante estrangeiro. Declaro-me também ciente de que, quando chegar à UFRGS, deverei comparecer à COMGRAD (Comissão de graduação) do Curso, para confirmar o Plano de Estudos, com a orientação do Professor Tutor. Estou ciente que eventuais correções que se fizerem necessárias deverão ser realizadas dentro do prazo máximo que garanta 75% de presença nas atividades a serem desenvolvidas no semestre. Por fim, declaro-me ciente de que as aulas na UFRGS são oferecidas em português. / I, _____, student at the _____ University and owner of the passport number _____, apply to study as an exchange student at the Universidade Federal do Rio Grande do Sul. I declare myself to be aware that upon my arrival, I must present myself at the course coordination (COMGRAD) to confirm the study plan, decided along with the professor tutor. Any corrections that may be necessary should be made within the maximum deadline which guarantees 75% of attendance in the activities taken during the semester. Finally, I declare myself to be aware that all the courses at UFRGS are held in Portuguese.

Assinatura do Estudante / Signature

Data (dd/mm/aaaa)/date dd/mm/yyyy)